



SANTA MONICA - MALIBU UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Dear Elementary Parents,

SMMUSD uses Aeries as our Student Information System (SIS). We will launch the Elementary Parent Portal on May 22, 2023. At the elementary school level, the Aeries Parent Portal provides access to your student's data such as student attendance and state assessment test results. You can also check contact phone numbers and emails used for regular communications and in case of an emergency.

Assessments include:

- California Assessment of Student Performance and Progress (CAASPP)
- English Language Proficiency Assessment for California (ELPAC)
- Lexile & Quantile Measures (LEXQUAN)

Once the portal is activated on May 22, 2023:

- Parents who already have Aeries Parent Portal accounts for their secondary students, will see their elementary student information added to the account.
- Parents/Guardians without an Aeries Portal account will receive an activation email to the parent contact email on the student record with a temporary password.

The following tutorial documents and videos are provided to guide access for the Aeries Parent Portal

Aeries Parent Portal: Logging on and Attendance (Video): [English](#) [Spanish](#)

Aeries Parent Portal: Accessing state test scores (Video): [English](#) [Spanish](#)

Aeries Parent Portal Guide (Document): [English](#) [Spanish](#)

Link to the Aeries Parent Portal: <https://santamonicalalibu.aeries.net/Student/LoginParent.aspx>

Please contact your school site enrollment office if you have questions or challenges accessing the Aeries Parent Portal.

Sincerely,

Bertha Roman  
Director of Education Technology  
Santa Monica Malibu USD



## SANTA MONICA - MALIBU UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Estimados padres de primaria,

SMMUSD usa Aeries como nuestro Sistema de Información Estudiantil (SIS). Lanzaremos el Portal de Padres de Primaria el 22 de mayo de 2023. A nivel de escuela primaria, el Portal de Padres de Aeries provee acceso a los datos de su estudiante tales como asistencia estudiantil y resultados de exámenes de evaluación del estado. También puede comprobar los números de teléfono de contacto y correos electrónicos utilizados para las comunicaciones regulares y en caso de emergencia.

Las evaluaciones incluyen:

- Smarter Balanced (CAASPP)
- Prueba de suficiencia en el idioma inglés de California (ELPAC)
- Resultados de las medidas Lexile y Quantile (LEXQUAN)

Una vez que el portal se active el 22 de mayo de 2023:

- Los padres que ya tienen cuentas de Aeries Parent Portal para sus estudiantes de secundaria, verán la información de sus estudiantes de primaria agregada a la cuenta.
- Los padres/tutores sin cuenta en Aeries Portal recibirán un correo electrónico de activación al correo electrónico de contacto de los padres en el registro del estudiante con una contraseña temporal.

Los siguientes documentos tutoriales y videos se proporcionan para guiar el acceso al Portal de Padres Aeries:

- Portal de padres Aeries: Inicio de sesión y Asistencia (video): [inglés](#) [español](#)
- Portal de padres Aeries:  
Acceso a los resultados de los exámenes estatales (video): [inglés](#) [español](#)
- Guía del portal de padres Aeries (documento): [inglés](#) [español](#)

Enlace al Portal de Padres Aeries: <https://santamonicalalibu.aeries.net/Student/LoginParent.aspx>

Póngase en contacto con la oficina de matriculación de su centro escolar si tiene preguntas o dificultades para acceder al Portal de padres Aeries.

Atentamente,

Bertha Roman  
Directora de Tecnología Educativa  
Santa Monica Malibu USD

### SANTA MONICA-MALIBU UNIFIED SCHOOL DISTRICT

1717 4th Street • Santa Monica • California 90401 • (310) 450-8338 • [www.smmusd.org](http://www.smmusd.org)

**Board of Education:** Jon Kean • Maria Leon-Vazquez • Laurie Lieberman • Alicia Mignano  
Stacy Rouse • Jennifer Smith • Dr. Richard Tahvildaran-Jesswein

**Interim Superintendent:** Dr. Mark Kelly